

مانغويل في تونس.. والثقافة تنتصر على السياسة

وزارة الثقافة تذرع بتهمة جائرة والمثقفون ينقذون الموقف بمبادرة مستقلة



ألبرتو مانغويل في تونس رغم العراقيل (تصوير كريم كمون)

عن بديهيات إنسانية، وكانهم في قصص الاتهام.

مانغويل الذي يشاطر مواطنه الكاتب الشهير، الراحل خورخي لويس بورخيس في كون الأدب لا يحمل جنسية ولا يندثر مهما مرت الأزمنة عليه، ويبقى مستمرا في كسر الحدود التي يصنعها العالم، أبدي في لقائه السبب الماضي بجمهور الكتاب والمهتمين، تضامنه مع القضية الفلسطينية قائلا "ونحن بصدد الحديث عن الأدب هناك أطفال يتعرضون للتشرد والإقصاء في العالم مثلما يحدث في فلسطين". وكان مانغويل قد دعا في وقت سابق، وعندما كان يترأس المكتبة الوطنية بالأرجنتين، إلى إنشاء مكتبة وطنية فلسطينية افتراضية بغية إثبات وجود الفلسطينيين وتخليد تاريخهم وهويتهم المطموسة.

هل تكفي هذه "الطماننة" حشود المنادين بتجريم الطبع في تونس، ليتأكدوا من أن الكاتب الذي اخترقت رواياته وكتاباتاته كل الحواجز اللغوية، وسافر بأعماله إلى سائر أنحاء العالم، ليس "مصحفيا" أم أن في الأمر "عنز ولو طارت" خصوصا عند أولئك المتاجرين بالقضية القومية؟

وهل يقبل الزائرون بالوطنية في تونس بمانغويل، ضيف مجبال في بلادهم بعد أن أبدي اعتراضه بالهوية الرمزية التي قدمت له على شكل بيتين من قصيدة "إرادة الحياة" لشاعر تونس أبي القاسم الشابي؟ وكذلك قدم له فريق مؤسسة بيت الرواية مجسدا لشخصية "برق الليل"، إحدى روائع الأدب الخالدة للكاتب التونسي الراحل البشير الخريف.

دمشق، راية "النود عن العروبة" ويأمر إلى إنشاء مرصد تشبه محاكم التفتيش، وتخون كل أصحاب الفكر الحر من الذين يصنعون إبداعا يبتعد عن الشعارات الثورجية، ويرنو إلى قيم إنسانية أكثر رحابة من اجترار ما كان سائدا في الفترتين الناصرية والبعثية.

ترغم هذه الحملة آنذاك، السوري علي عقلة عرسان، والأردني فخري قعوار، وأصبح الاثنان ضيفان كل يوم أسماء جديدة إلى قائمة "المشتبه بهم" من الكتاب العرب. المضحك المبكي في الأمر أن تلك القائمة السوداء قد شملت خيرة المبدعين العرب بينما اصطف الانتهازيون وضعاف الموهبة إلى جانب عقلة عرسان وقعوار، في مشهد بائس يكرس الوصاية على المثقف، ويعزز سلطة صغار الكتبة في أجهزة المخابرات.

هذه النزعة سرعان ما انحسرت في سوريا ولبنان بعد تطورات إقليمية وضغوطات دولية، ترافقت مع تنامي الوعي لدى جمهور الكتاب والقراء على حد السواء، لكنها اليوم تجد انتعاشا لها في تونس بعد 2011 وتسلل أصحاب الهوى الناصري والبعثي إلى مواقع الضغط والقرا، ونجاحهم في استقطاب مؤيدين بسطاء أو مغفلين، وذلك بعد نسفوق النزعة العربية وإفلاسها في أرضها ومنبتها.

شبح تجريم الطبع يجعل المتهمين به يحاولون تبرئة أنفسهم عبر مجموعة سرديات تشرع مواقفهم وتعيد التأكيد على معاداتهم للممارسات العنصرية في إسرائيل، فيحيدون عن ذكر مشاريعهم الإبداعية لكي يتحدثوا أمام جمهورهم

هذا اللقاء بعد سلسلة من المراسلات المؤقتة، تكشف موافقة وزارة الشؤون الثقافية على إقامة هذا الحدث الثقافي الهام، قبل تراجعها عن هذه الموافقة أياما قليلة من موعده.

سرير بروكرست

هذا التضامن من دار الكتب الوطنية مع بيت الرواية، يكشف عن شروخ وخلافات بين المسيس وغير المسيس في المشهد الثقافي التونسي، أي بين ثقافة محضة يروم أصحابها النشاط تحت سقف الإحتفاء بالإبداع -ولا شيء غير الإبداع- وسياسة ثقافية منشغلة بالحسابات الحزبية والمحاصصات الوزارية.

الاتهام بالطبع أصبح يبعث في تونس، وعصا غليظة يلوح بها نواب محسوبون على التيار العربي ضد زملاء لهم من الليبراليين والديمقراطيين تحت قبة البرلمان. ويرى عدد كبير من مثقفي تونس أن هذه التهمة الجائرة صارت تشبه قصة سرير بروكرست، التي يظلم فيها صاحب الامتياز السلطوي كل من لم يكن على مقاس سريريه فيبتر من أطرافه أو يمددها وفق ما يراه مناسبا لأهوائه ومصالحه.

وتحليلا مهزلة امتناع وزارة الثقافة التونسية عن استقبال المفكر الأرجنتيني الكندي، بدوى تعامله مع إسرائيل، إلى ما كان سائدا في سوريا أثناء تسعينات القرن الماضي، إذ احتكر ما يعرف باتحاد الكتاب العرب في

من دخول تونس"، الأمر الذي استغريه مدير بيت الرواية، مستشهدا بمجموعة مراسلات مؤقتة، ومؤكدا أن اللقاء كان مبرجا في مدينة الثقافة منذ مدة، ولكن بعد قرار الوزير بادر عدد من المثقفين التونسيين بالتكفل بزيارة الكاتب البرتو، بإمكانياتهم الخاصة، بينما قام الضيف بتقديم المحاضرة بصفة مجانية.

ويشار إلى أن مديرية دار الكتب الوطنية، هيئة مستقلة، كانت قد أعلنت في ندوة صحافية عن استضافة هذا الكاتب العالمي في قاعة الطاهر الحداد بمقر المكتبة

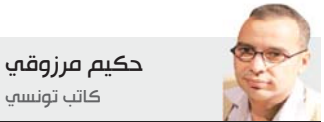
الوطنية تضامنا مع مؤسسة بيت الرواية التي كانت قد التزمت بتنظيم



من جهته صرح كمال الرياحي، مدير بيت الرواية في مدينة الثقافة، بأن قرار وزير الثقافة إلغاء الموعد مع البرتو مانغويل، ربما "يتنزل في إطار الاستهتار"، مشيرا إلى أنه لم يحدث في تاريخ تونس مثل هذا التصرف المتكئ وغير المسؤول، وقال إن "هناك عودة بعقلية القمع والدكتاتورية وهذا سابقة في تاريخ تونس".

وأشار الرياحي، مدير بيت الرواية، النادي الأدبي الأكثر نشاطا في المشهد الثقافي التونسي، والذي يتخذ من أحد

أروقة مدينة الثقافة مقرا له، إلى أنه قد تم تهديده من رئيس مكتب الوزير، وتحمله المسؤولية لكونه "جاء برجل ممنوع



حكيم مرزوقي
كاتب تونسي

أخيرا، وبعد ضجة اهتزت لها الأوساط الثقافية في تونس، واتهمت فيها نخب سياسية بالعرقلة والتعطيل تحت ذرائع واهية تتعلق بالاستحقاق الحكومي، انتظم يوم السبت في المكتبة الوطنية بالعاصمة التونسية اللقاء المرتقب مع الكاتب الأرجنتيني - الكندي البرتو مانغويل الملقب بـ"رجل المكتبة"، والذي حاوره الشاعر التونسي آدم فتحي، وسط حضور هام من المثقفين والنقاد وعدد من ممثلي وسائل الإعلام التونسية والأجنبية.

لكن استضافة البرتو مانغويل جاءت رغم رفض وزارة الثقافة قبل أيام قليلة من الموعد، رغم موافقتها السابقة.

مثقفون متكاتفون

الحجج التي تستر خلفها وزير الثقافة التونسي في حكومة تصريف الأعمال، محمد زين العابدين، لإعلان رفضه هذا اللقاء الحدث، تبدو -لدى جمهور المثقفين- واهية وخالية من المبررات، تتصل من المسؤولية وتنزع نحو نوع من الشعبوية الراكضة خلف ركوب موجة محاربة الطبع التي اطلت برأسها كـ"موضة قديمة" تخلى عنها حتى المحسسون لها بالأمس القريب، من عرب المشرق والفلسطينيين أنفسهم.

صرحت الباحثة رجاء بن سلامة، مديرة المكتبة الوطنية، بأن تاجيل لقاء مع كبار الشخصيات العالمية على غرار البرتو مانغويل، هو بمثابة إغاثته. وتجدر الإشارة هنا إلى أن عبارة "تاجيل" في قاموس مصطلحات البيروقراطية الثقافية في تونس، تعني الصيغة اللطاف لقرار الرفض والإلغاء، وذلك لكي لا تُتهم الجهة المعنية بالعرقلة والتجاهل وهما الصفتان اللتان



كمال الرياحي مدير بيت الرواية والمثقفون التونسيون كسبوا التحدي واستضافوا الكاتب بمجهودات ذاتية

رشيدة التريكي تحل رهنات حرب الصور.. والصورة تصنع الحدث



الصورة الإشهارية تمارس سلطة شرسة للسوق الذي يبيع ليس المنتجات الاستهلاكية فحسب وإنما أيضا قيما أخلاقية وجسدية

وتمضي التريكي في تحليل طبيعة الصورة وما يمنحها المعنى بالتركيز على مفهومها عند جان بول سارتر الذي يعتبرها "فعلا وليست شيئا"، كما أنها ركزت على توضيح سلطة الصورة وقدرتها على "توجيه أحكامنا"، وتكوين الرأي العام بواسطة "الصور الإشهارية أو صور نشرات الأخبار"، هذا وتلاحظ أن الصورة في مجال الإشهار تمارس سلطة شرسة للسوق "الذي يبيع ليس فقط منتجات الاستهلاك وإنما أيضا قيما أخلاقية جسدية"، وجراء كل هذا يكون دور الصورة أساسيا "في صنع الحدث تمويها أحيانا وتحقيقا له أحيانا أخرى".

ففي تقديرها فإن للصورة تاريخا متوغلا في الحياة الإنسانية قديما وحديثا وحاضرا حيث أنها ما فتئت تمارس "دورها في أحداث العالم لاسيما في النصف الثاني من القرن العشرين" وذلك عندما دخلت بيوت الناس بواسطة التلفاز أولا والإنترنت ثانيا وخاصة خلال المرحلة التي تطورت فيها "تكنولوجيات الصورة وأصبحت متاحة للجميع بواسطة الهاتف الجوال".

وهكذا نجد الأسطورة اليونانية قد قدمت للبشرية صورة النرجس المولع بعشق صورته التي تنعكس في الماء لحد التماهي الكلي معها مما جعله ينشئ معها علاقة التماهي الملتبسة والهوامية غير المطابقة لحقيقة ذاته في العالم ومع الناس، ولقد أولى المعالجون النفسانيون هذا التماهي المرضي اهتماما خاصا وقادهم ذلك إلى البحث عن اليات ناجعة لعلاج الأشخاص المصابين بمرض النرجسية المغلفة. أما في المجال الديني فإن الدكتور رشيدة التريكي تشير إلى الصراع حول الصور وما تمثله وتذكر في سياق ذلك تحطيم المسلمين لأصنام الجاهلية، وتعميم المسيحيين لرمزية الصليب.

لحوار بين جان بول سارتر وبين المثقف المغربي عبد الكبير الخطيبي. وهذا محور أساسي في كتابها هذا ويحتاج إلى نقاش منفرد في وقت آخر. في سياق آخر نفهم من تحليلات رشيدة التريكي أن الصورة قد اتخذت الآن أبعادا مختلفة أكثر درامية وذلك بعد انفجار ثورة عصر الكمبيوتر والإنترنت، ونظر لذلك نجدها تشدد على أهمية النظر في الدور الذي لعبته ولا تزال

تلعبه الصورة في صنع الأحداث علما أن عالما المعاصر يشهد في تقديرها سبلا من حروب الصور في مختلف نواحي الحياة اليومية. وهكذا تفيد قراءة كتاب "الصورة ورهاناتها" أن للصورة دلالات عميقة عبر مسار التاريخ البشري، وعلى هذا الأساس فإن تحليل الصورة هو في الوقت نفسه تأويل لحركة الإنسان عبر التاريخ التي لا تنفصل عن تنوع الصور والتي يخلقها أو يلاحظها ويتأملها وهو يحاول أن يفهم وجوده ووجود الآخرين.



كتابها "الصورة ورهاناتها" بالنظر إلى الصورة كموضوع حيوي يكتسي أهمية بالغة في حياة المجتمعات القديمة والحديثة والمعاصرة، حيث أبرزت أن "الصورة أضحت سلاحا من بين الأسلحة التي تشرع وتمنع، بل أصبحت تباع وتشتري فتجتمع من أجلها الدول وكان وضعيتها هي وضعية الأسلحة الاستراتيجية". في هذا الشأن بالذات ترى التريكي أن الصورة ليست مجرد حلبة خارجية وإنما "أمنت وسيلة ناجعة للسيطرة على المستوى المحلي وعلى المستوى العالمي الخارجي".

بالإضافة إلى ما ذكر أنفا فإنها قد ركزت على قضايا نظرية كثيرة منها ذات الصلة بطبيعة الصورة، والذات والآخر، والصورة في الفن، وسلطة الصورة، والصورة والاستيهام.. كما خصصت الدكتور رشيدة التريكي فصلا كاملا للنظر التحليلي النقدي في قضية "المسؤولية في صورة الذات وفي صورة الآخر". على ضوء افتراضها

بواسطة الملتصقات الجدارية في البنايات وفي مترو الأنفاق وعلى الحافلات، وغير شاشات التلفزة، والسينما وبراعن في ذلك توظيف بلاغة آليات الإغراء والمفاجأة من أجل استقطاب الناس وقصد ضمان بيع السلع المختلفة بشكل واسع وخاصة في المجتمعات الأكثر رأسمالية، ونجد للصورة أيضا مكانتها في الحروب، والمعمار، والعملات النقدية، والاحتفالات الشعبية والفولكلورية مثلما نجدها على مستوى شبكات الإعلام المرئي التقليدي والأكثر حداثة كما في الإنترنت وقصلا عن ذلك فإن الاهتمام بدراسة دور الصورة من أجل فهم النفسية البشرية يشهد كثافة وتطورا ملفتين في البلدان المتقدمة وبالأخص في الغرب وذلك من أجل تمكين المعالجين النفسانيين في مصحات العلاج النفسي من علاج المصابين بالرضات النفسية الخطيرة. في سياق فتح ملف الصورة واستخداماتها في مختلف المجالات من المفيد أن نتوقف عند ما قامت به الباحثة والأكاديمية رشيدة التريكي، أستاذة الفلسفة بجامعة تونس، في



أزرع عمر
كاتب جزائري

خضعت الصورة لتحليلات متنوعة من قبل عدد مهم من المفكرين الغربيين إن في القرن العشرين أو في زمننا الحاضر، منها على سبيل المثال تحليل المفكر الفرنسي روجر كيلوا الذي درس دلالة ووظيفة الصورة في سرديات المحاكمة مؤكدا مرارا ضرورة أن يتوفر الشرط القوي للصورة ممثلا في عنصر المفاجأة. كما اهتم الشعراء بالصورة في إبداعاتهم الشعرية وفي هذا الصدد يعتبر النقاد الشاعر الأميركي إزرا باوند غراب النزعة التصويرية الهادفة إلى تجاوز سياج "الرومانتيكية" وتكريس "البساطة ووضوح التعبير والذقة من خلال استخدام دقيق للصور البصرية". هذه أمثلة تمهيدية ليست إلا دليلا على عناية الفكر والنقد بحضور الصورة إن في الأدب أو في الوقائع اليومية في العصور الحديثة. والبوم نجد استخدام الصورة بأساليب متنوعة في الإشهار اليومي